

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2005 No. 1398

## Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005

### Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005 a deuant i rym ar 31 Mai 2005.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

### Gwybodaeth Cychwyn

**11** Rhl. 1 mewn grym ar 31.5.2005, gweler [rh. 1\(1\)](#)

### Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn —

mae i “aelod lleyg” (“*lay member*”) yr ystyr a roddir iddo gan baragraffau 1(4) a 2(4) o Atodlen 1;

ystyr “awdurdod priodol” (“*appropriate authority*”) yw'r corff neu'r cyrff sy'n gyfrifol am wneud y trefniadau a ddisgrifir yn rheoliad 3;

[<sup>F1</sup>ystyr “Cod Derbyniadau Ysgol” (“*School Admissions Code*”) yw unrhyw god ar gyfer derbyniadau ysgol a ddyroddir o dan adran 84(1);]

<sup>F2</sup> ...

ystyr “Deddf 1998” (“*the 1998 Act*”) yw Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998;

[<sup>F1</sup>ystyr “Mesur 2011” (“*the 2011 Measure*”) yw Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011(2);]

mae i “diwrnod ysgol” (“*school day*”) yr ystyr a roddir iddo gan adran 579(1) o Ddeddf Addysg 1996.(2)

(2) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at —

(a) adran â rhif yn gyfeiriad at yr adran honno o Ddeddf 1998, oni ddywedir fel arall;

(b) athro neu athrawes yn cynnwys pennaeth.

### Diwygiadau Testunol

**F1** Geiriau yn [rh. 2\(1\)](#) wedi eu mewnosod (1.1.2014) gan Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) (Diwygio) 2013 (O.S. 2013/2535), rhlau. 1(1), **2(2)(b)**

**F2** Geiriau yn [rh. 2\(1\)](#) deleted (1.1.2014) gan Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) (Diwygio) 2013 (O.S. 2013/2535), rhlau. 1(1), **2(2)(a)**

### Gwybodaeth Cychwyn

**I2** Rhl. 2 mewn grym ar 31.5.2005, gweler **rhl. 1(1)**

### Cyfansoddiad panelau apêl

**3.** Pan wneir trefniadau neu drefniadau ar y cyd gan —

- (a) awdurdod addysg lleol o dan adran 94(1) neu (1A)(3);
- (b) corff llywodraethu ysgol sefydledig neu ysgol wirfoddol a gynorthwyir o dan adran 94(2) neu (2A)(4);
- (c) cyrff llywodraethu dwy neu ragor o ysgolion sefydledig neu ysgolion gwirfoddol a gynorthwyir ac a gynhelir gan yr un awdurdod addysg lleol, yn unol ag adran 94(3)(5);
- (ch) awdurdod addysg lleol a chorff llywodraethu neu gyrff llywodraethu un neu ragor o ysgolion sefydledig neu ysgolion gwirfoddol a gynorthwyir ac a gynhelir gan yr awdurdod, yn unol ag adran 94(4)(6);
- (d) awdurdod addysg lleol o dan adran 95(2),

mae apêl i'w wneud i banel apêl a gyfansoddir yn unol â'r paragraff perthnasol yn Atodlen 1.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I3** Rhl. 3 mewn grym ar 31.5.2005, gweler **rhl. 1(1)**

### Dyletswydd i hysbysebu am aelodau lleyg

**4.—(1)** Yn ystod y cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (2), rhaid i'r awdurdod priodol sicrhau cyhoeddi hysbyseb ar gyfer aelodau lleyg o banelau apêl a gyfansoddir yn unol ag unrhyw un o baragraffau Atodlen 1.

(2) Rhaid cyhoeddi'r hysbyseb y cyfeirir ati ym mharagraff (1) cyn diwedd y cyfnod tair blynedd a ddechreuodd pan gyhoeddwyd yr hysbyseb ddiwethaf gan yr awdurdod hwnnw ar gyfer aelodau lleyg, panel apêl a gyfansoddiwyd yn unol ag Atodlen 24 i Ddeddf 1998, ac ar ôl hynny ym mhob cyfnod tair blynedd ar ôl y dyddiad pan gyhoeddir hysbyseb (neu'r hysbyseb derfynol mewn cyfres o hysbysebion) ddiwethaf gan yr awdurdod hwnnw yn unol â'r rheoliad hwn.

(3) Rhaid i'r hysbyseb y cyfeirir ati ym mharagraff (1) uchod —

- (a) nodi wrth eu henw, eu dosbarth, neu'u disgrifiad cyffredinol, yr ysgolion sy'n cael eu gwasanaethu gan y panelau apêl y mae'r hysbyseb yn cyfeirio atynt;
- (b) cael ei rhoi mewn o leiaf un papur newydd lleol sy'n cylchredeg yn yr ardal lle mae'r ysgolion a nodir yn yr hysbyseb;
- (c) caniatáu cyfnod o 21 o ddiwrnodau o leiaf o ddyddiad cyhoeddi'r hysbyseb ar gyfer atebion.

(4) Cyn penodi unrhyw aelod lleyg, rhaid i'r awdurdod priodol ystyried unrhyw bersonau cymwys sydd wedi gwneud cais i'r awdurdod mewn ymateb i'r hysbyseb ddiweddaraf neu'r gyfres ddiweddaraf o hysbysebion a roddwyd yn unol â pharagraff (1) ac sy'n dangos eu bod yn dymuno cael eu hystyried ar gyfer y penodiad hwnnw.

(3) Mewnosodwyd adran 94(1A) gan adran 51 o Ddeddf Addysg 2002 a pharagraff 8(1) a (2) o Atodlen 4 iddi.

(4) Mewnosodwyd adran 94(2A) gan adran 51 o Ddeddf Addysg 2002 a pharagraff 8(1) a (3) o Atodlen 4 iddi.

(5) Diwygiwyd adran 94(3) gan adran 51 o Ddeddf Addysg 2002 a pharagraff 8(1) a (4) o Atodlen 4 iddi.

(6) Diwygiwyd adran 94(4) gan adran 51 o Ddeddf Addysg 2002 a pharagraff 8(1) a (5) o Atodlen 4 iddi.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I4** Rhl. 4 mewn grym ar 31.5.2005, gweler [rhl. 1\(1\)](#)

### Y weithdrefn apelio

5. Rhaid gwneud unrhyw apêl o dan drefniadau a bennir yn rheoliad 3 yn unol ag Atodlen 2.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I5** Rhl. 5 mewn grym ar 31.5.2005, gweler [rhl. 1\(1\)](#)

### [<sup>F3</sup>Ystyriaethau perthnasol mewn apelau sy'n cael eu dwyn o dan adrannau 94 a 95 o Ddeddf 1998

6.—(1) Mewn perthynas ag apêl a wneir o dan y trefniadau y cyfeirir atynt yn rheoliad 3(a) i (ch), rhaid i'r materion i'w hystyried gan banel apêl wrth ystyried apêl gynnwys—

- (a) unrhyw hoff ddewis a fynegir gan yr apelydd; a
- (b) y trefniadau ar gyfer derbyn disgyblion a gyhoeddir gan yr awdurdod lleol neu'r corff llywodraethu yn unol â rheoliadau a wneir o dan adran 92.

(2) Y trefniadau derbyn y cyfeirir atynt ym mharagraff (1)(b) yw'r trefniadau a gyhoeddir pan fynegwyd unrhyw hoff ddewis gan yr apelydd.

(3) Caiff ystyriaeth o'r mater a grybwyllir ym mharagraff (1)(b) gynnwys ystyried a yw'r trefniadau hynny yn cydymffurfio ag unrhyw ofynion gorfodol—

- (i) Cod Derbyniadau Ysgol, neu
- (ii) Rhan 3 o Ddeddf 1998.

(4) Pan wnaed penderfyniad ar y sail y byddai rhagfarn o'r math y cyfeirir ati yn adran 86(3) (a) yn codi fel a grybwyllir yn is-adran (4) o'r adran honno, caiff panel apêl benderfynu bod lle i'w gynnig i blentyn dim ond os yw'r panel wedi ei fodloni bod un o'r amodau a grybwyllir ym mharagraff (5) yn gymwys.

(5) Yr amodau a grybwyllir yn y paragraff hwn yw—

- (a) y byddai'r plentyn wedi cael cynnig lle petai trefniadau derbyn yr ysgol wedi cydymffurfio â gofynion—
  - (i) Cod Derbyniadau Ysgol, neu
  - (ii) Rhan 3 o Ddeddf 1998;
- (b) y byddai'r plentyn wedi cael cynnig lle petai trefniadau derbyn yr ysgol wedi eu gweithredu'n gywir; neu
- (c) nid oedd y penderfyniad yn un y byddai awdurdod derbyn rhesymol wedi ei wneud o dan amgylchiadau'r achos.

(6) Mewn perthynas ag apêl a wneir o dan drefniadau y cyfeirir atynt yn rheoliad 3(d), wrth ystyried apêl rhaid i banel apêl roi sylw i'r canlynol—

- (a) y rhesymau dros benderfyniad yr awdurdod lleol y dylai'r plentyn dan sylw gael ei dderbyn; a
- (b) unrhyw resymau a gyflwynir gan y corff llywodraethu ynghylch pam y byddai derbyn y plentyn yn amhriodol.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apela Derbyn) (Cymru) 2005. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

(7) Yn y rheoliad hwn, ystyr “hoff ddewis” (“*preference*”) yw hoff ddewis a fynegir yn unol â threfniadau a wneir o dan adran 86(1) neu adran 86A(1), mewn perthynas â blwyddyn ysgol 2013-2014, a’r blynyddoedd ysgol dilynol.]

#### Diwygiadau Testunol

**F3** Rhl. 6 wedi ei amnewid (1.1.2014) gan Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apela Derbyn) (Cymru) (Diwygio) 2013 (O.S. 2013/2535), rhlau. 1(1), **2(3)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I6** Rhl. 6 mewn grym ar 31.5.2005, gweler **rhl. 1(1)**

### [<sup>F4</sup>Talu lwfansau

7.—(1) Mae’r rheoliad hwn yn gymwys i unrhyw aelod o banel apêl a gyfansoddir yn unol ag unrhyw un neu ragor o baragraffau Atodlen 1.

(2) Caiff yr awdurdod lleol perthnasol dalu i aelod y cyfeirir ato ym mharagraff (1) lwfansau ar gyfer—

- (a) colled ariannol;
- (b) teithio; ac
- (c) cynhaliaeth.

(3) Mae’r lwfansau y cyfeirir atynt ym mharagraff (2) i fod ar y cyfraddau mwyaf diweddar a nodir ar gyfer taliadau i aelodau cynghorau cymuned a thref mewn adroddiad (“yr adroddiad”) gan Banel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol a ddyroddir o dan Ran 8 o Fesur 2011 (aelodau: taliadau a phensiynau).

(4) Mae unrhyw gyfeiriad yn yr adroddiad at ddyletswydd a gymeradwywyd i’w ddarllen fel ei fod yn cynnwys cyfeiriad at fod yn bresennol mewn cyfarfod o banel apêl.]

#### Diwygiadau Testunol

**F4** Rhl. 7 wedi ei amnewid (1.1.2014) gan Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apela Derbyn) (Cymru) (Diwygio) 2013 (O.S. 2013/2535), rhlau. 1(1), **2(4)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I7** Rhl. 7 mewn grym ar 31.5.2005, gweler **rhl. 1(1)**

### Indemnio

8.—(1) Rhaid i’r awdurdod priodol indemnio aelodau unrhyw banel apêl a gyfansoddir at ddibenion y trefniadau a wnaed ganddo, fel a bennir yn rheoliad 3, yn erbyn unrhyw gostau a threuliau cyfreithiol rhesymol a dynnir gan yr aelodau hynny mewn cysylltiad ag unrhyw benderfyniad neu gam a gymerir ganddynt yn ddiwyll yn unol â’u swyddogaethau fel aelodau o’r panel hwnnw.

(2) Pan gyfansoddir un o’r panelau hynny gan —

- (a) cyrff llywodraethu dwy neu ragor o ysgolion sefydledig neu ysgolion gwirfoddol a gynorthwyir ac a gynhelir gan yr un awdurdod addysg lleol; neu
- (b) awdurdod addysg lleol a chorff llywodraethu neu gyrff llywodraethu un neu ragor o ysgolion sefydledig neu ysgolion gwirfoddol a gynorthwyir ac a gynhelir gan yr awdurdod,

mae unrhyw rwymedigaeth sy'n codi o dan baragraff (1) yn rhwymedigaeth cyd ac unigol ar y cyrff sy'n gwneud y trefniadau ar y cyd oni bai bod trefniant blaenorol wedi'i gytuno fel arall yn ysgrifenedig rhwng y cyrff hynny.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**18** Rhl. 8 mewn grym ar 31.5.2005, gweler [rhl. 1\(1\)](#)

Llofnodwyd ar ran y Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(7).

24 Mai 2005

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

### **Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt ydag anodiadau.

[View outstanding changes](#)

#### **Changes and effects yet to be applied to :**

- Sch. 1 para. A1 expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 10 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- Sch. 1 para. A1 inserted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 10](#)
- Sch. 2 para. A1 expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 11 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- Sch. 2 para. A1 inserted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(5\)\(a\)](#)
- Sch. 2 para. A1 inserted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 11](#)
- Sch. 2 para. 1(6) words omitted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(5\)\(b\)](#)
- Sch. 2 para. 2(6)(b) words omitted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(5\)\(c\)](#)
- Sch. 3 expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 12 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- Sch. 3 inserted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 12](#)
- reg. 2(1) expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 6 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- reg. 2(1) words inserted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(2\)\(a\)](#)
- reg. 2(1) words inserted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 6](#)
- reg. 2(3)(4) inserted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(2\)\(b\)](#)
- reg. 3 expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 7 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- reg. 3 words inserted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(3\)](#)
- reg. 3 words substituted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 7](#)
- reg. 5 expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 8 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- reg. 5 words inserted by [S.I. 2023/420 reg. 3\(4\)](#)
- reg. 5 words substituted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 8](#)
- reg. 9 expiry of earlier amending provision S.I. 2020/479, reg. 9 by [S.I. 2020/479 reg. 2](#)
- reg. 9 inserted (temp.) by [S.I. 2020/479 reg. 9](#)